

C M A

Collaborative Management Agreement - Lang Biang World Biosphere Reserve -

The **Lang Biang World Biosphere Reserve (LB-BR)** in Lam Dong Province was designated under UNESCO MAB Programme in June 2015 with its rich biodiversity, beautiful landscape and unique traditional culture. In the core and buffer zone of LB-BR, SNRM project is promoting the Collaborative Management Agreement (CMA) among 4 parties, Bidoup-Nuiba National Park (BNBNP), Da Nhim Watershed Protection Forest Management Board (DNWPFMB), local authorities and local communities, to establish integrated and collaborative ecosystem management system for sustainable conservation of LB-BR.

<KEY ELEMENTS OF CMA>

CMA is a strategic approach toward the sustainable forest ecosystem management through sharing the right, responsibilities and benefits among relevant stakeholders with two key elements as follows:

1. Improve the current forest management practices through forest protection contract between BNBPN/DNWPFMB and local communities under the Payment for Forest Environmental Services (PFES); and v.v.
2. Develop livelihood improvement options for local communities to mitigate the pressure on the forest.



CMA APPROACH

1. COMMUNITY INVOLVEMENT IN THE WHOLE PROCESS

Involvement of local communities in: i) decision making in all CMA-related matters; ii) PFES patrol; iii) livelihood improvement; and iv) monitoring and evaluation.

2. INTEGRATION OF PFES PATROL INTO CMA

Integration of PFES patrol into CMA to improve the effectiveness and sustainability.

3. SHARED ROLES AND RESPONSIBILITIES AMONG 4 PARTIES

Agreement on roles and responsibilities of each party in the target sites with clear boundaries shown on the map and field.

4. MULTIPLE SOURCES OF INCOME

Introducing livelihood improvement options combined with PFES patrol for local communities to generate multiple sources of income.

5. ADAPTIVE MANAGEMENT

Applying adaptive management in LB-BR through periodical review and revision of CMA based on the participatory M&E.

6. COLLABORATION WITH PRIVATE SECTOR

Collaboration with private sector in the management of the buffer and core zones of LB-BR.



CMA TRIAL ACTIVITIES SUPPORTED BY SNRM PROJECT

- Identification of target sites including encroached farm lands.
- Improvement of PFES patrol method.
- Facilitation of CMA.

BNBNP

- Promotion of livelihood improvement activities (e.g. direct sale of products to market/private companies, cost-effective and eco-friendly farming, community-based ecotourism, etc.).

DNWPFMB

Local Community

- Enhancement of information service for ethnic minorities for creating new employment opportunities substituting land-based livelihood activities.

Local Authority



GOV'S POLICY ON CMA

On the basis of the "Decision No. 218/QĐ-TTg", which stipulates the strategy and vision for management of special use forests, CMA is expected to be institutionalized as an important policy of MARD to promote collaborative ecosystem management.



JICA Sustainable Natural Resource Management Project (SNRM)

Address: Room 601, MBFPs, Building #2, 16 Thuy Khue Street,
Tay Ho District, Hanoi, Vietnam

Phone: +84-4-3237-3327
E-mail: jica.snrm@gmail.com

C M A

Thỏa thuận quản lý hợp tác Khu dự trữ sinh quyển thế giới Lang Biang

Khu dự trữ sinh quyển thế giới Lang Biang (DTSQ LB) thuộc tỉnh Lâm Đồng được Chương trình Con người và Sinh quyển của UNESCO công nhận vào tháng 6/2015 do có tính đa dạng sinh học cao, phong cảnh thiên nhiên đẹp và có nền văn hóa bản địa độc đáo. Dự án Quản lý tài nguyên thiên nhiên bền vững (SNRM) đang triển khai thực hiện Thỏa thuận Quản lý hợp tác (QLHT) trong vùng lõi và vùng đệm của khu DTSQ LB giữa 4 bên: Vườn Quốc gia Bidoup – Núi Bà (VQG BNB), Ban Quản lý rừng phòng hộ đầu nguồn Đa Nhim (Ban QL rừng Đa Nhim), chính quyền và người dân địa phương, để thiết lập hệ thống quản lý hệ sinh thái tổng hợp và hợp tác vì mục tiêu bảo tồn bền vững khu DTSQ LB.

<CÁC THÀNH TỐ CHÍNH CỦA THỎA THUẬN QLHT>

Thỏa thuận QLHT là hướng tiếp cận chiến lược cho mục tiêu quản lý hệ sinh thái rừng bền vững thông qua việc chia sẻ quyền, nghĩa vụ và lợi ích giữa các bên liên quan với hai thành tố chính như sau:

1. Nâng cao, cải thiện công tác quản lý rừng thông qua hợp đồng giao khoán bảo vệ rừng giữa Ban quản lý Vườn quốc gia Bidoup – Núi Bà/ Ban quản lý rừng phòng hộ đầu nguồn Đa Nhim và cộng đồng địa phương, thực hiện theo chương trình Chi trả dịch vụ môi trường rừng (PFES); và v.v.

2. Phát triển các lựa chọn cải thiện sinh kế cho người dân địa phương để giảm áp lực vào rừng.



PHƯƠNG PHÁP TIẾP CẬN CỦA THỎA THUẬN QLHT

1. SỰ THAM GIA CỦA CỘNG ĐỒNG TRONG SUỐT CẢ QUÁ TRÌNH

Sự tham gia của cộng đồng địa phương trong việc: i) ra quyết định cho mọi vấn đề liên quan đến Thỏa thuận QLHT, ii) tuần tra rừng theo hợp đồng giao khoán (tuần tra PFES), iii) cải thiện sinh kế, và iv) giám sát và đánh giá.

2. LỒNG GHÉP VIỆC TUẦN TRA RỪNG VÀO THỎA THUẬN QLHT

Lồng ghép việc tuần tra PFES vào Thỏa thuận QLHT để nâng cao hiệu quả và tính bền vững.

3. CHIA SẺ VAI TRÒ VÀ TRÁCH NHIỆM GIỮA 4 BÊN

Thống nhất vai trò và trách nhiệm của mỗi bên tại các khu vực mục tiêu có ranh giới rõ ràng trên bản đồ và trên thực địa.

4. ĐA DẠNG CÁC NGUỒN THU NHẬP

Giới thiệu các lựa chọn cải thiện sinh kế kết hợp với việc tuần tra PFES để cộng đồng địa phương có thêm những nguồn thu nhập khác nhau.

5. QUẢN LÝ THÍCH NGHI

Áp dụng quản lý thích nghi tại khu DTSQ LB thông qua việc đánh giá và điều chỉnh Thỏa thuận QLHT thường kỳ dựa trên cơ chế Giám sát và Đánh giá (M&E) có sự tham gia.

6. HỢP TÁC VỚI CÁC ĐƠN VỊ TƯ NHÂN

Hợp tác với các đơn vị tư nhân trong việc quản lý vùng lõi và vùng đệm của khu DTSQ LB.



HOẠT ĐỘNG THỬ NGHIỆM THỎA THUẬN QLHT DO DỰ ÁN SNRM HỖ TRỢ

- Xác định khu vực mục tiêu bao gồm cả diện tích canh tác trên đất lâm nghiệp của người dân.
- Cải thiện phương thức tuần tra PFES.
- Thúc đẩy Thỏa thuận QLHT.

VQG Bidoup – Núi Bà

- Thúc đẩy các hoạt động cải thiện sinh kế (ví dụ: bán trực tiếp sản phẩm đến chợ/ công ty tư nhân, mô hình canh tác hiệu quả về mặt chi phí, thân thiện với môi trường, du lịch sinh thái dựa vào cộng đồng, v.v..).

Ban QL rừng Đa Nhim

Cộng đồng địa phương

- Nâng cao dịch vụ hỗ trợ thông tin cho người dân tộc thiểu số để tạo thêm cơ hội việc làm, thay thế cho các hoạt động sinh kế dựa vào tài nguyên đất.

Chính quyền địa phương



CHÍNH SÁCH CỦA CHÍNH PHỦ VỀ THỎA THUẬN QLHT

Theo Quyết định số 218/QĐ-TTg quy định Chiến lược và Tầm nhìn quản lý rừng đặc dụng, Thỏa thuận QLHT được mong đợi sẽ được thể chế hóa và trở thành chính sách quan trọng của Bộ Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn để thúc đẩy quản lý hợp tác hệ sinh thái.



Dự Án Hỗ Trợ Kỹ Thuật Quản Lý Tài Nguyên Thiên Nhiên Bền Vững (SNRM)

Địa chỉ: Phòng 601, Ban Quản Lý Các Dự Án Lâm Nghiệp, Tòa Nhà 2,
16 Thụy Khuê, Tây Hồ, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: +84-4-3237-3327
E-mail: jica.snrm@gmail.com